



# REGIONALNA IZBA OBRACHUNKOWA W KRAKOWIE

ul. Kraszewskiego 36  
30-110 Kraków  
e-mail: [krakow@rio.gov.pl](mailto:krakow@rio.gov.pl)

tel/fax (0-12) 422-62-31  
(0-12) 427-24-50  
(0-12) 422-58-19

## Zespół w Nowym Sączu

ul. Jagiellońska 52  
33-300 Nowy Sącz  
e-mail: [nowysacz@krakow.rio.gov.pl](mailto:nowysacz@krakow.rio.gov.pl)

tel/fax (0-18) 443-69-48  
(0-18) 443-79-95

Nowy Sącz, dnia 20 stycznia 2015 r.

SO.X/426-2/4/15  
SO.X/426-3/2/15  
L.dz. 4/15



Szanowny Pan  
Stanisław Tabiś

Przewodniczący Rady Miejskiej  
BOBOWA

W załączeniu przesyłam uchwałę Składu Orzekającego Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie w sprawie:

- opinii o możliwości sfinansowania deficytu przedstawionego w Uchwale Budżetowej na 2015 rok,
- opinii o prawidłowości planowanej kwoty długu.

Otrzymują:

1. Adresat
2. Burmistrz Bobowej
3. a/a

KOORDYNATOR  
Zespołu RIO w Nowym Sączu

Bożena Jakubowska

**Uchwała Nr S.O. X/426-2/4/15**  
**Składu Orzekającego Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej**  
**w Krakowie**  
**z dnia 20 stycznia 2015 roku**

**w sprawie: opinii o prawidłowości planowanej kwoty długu Gminy Bobowa.**

Na podstawie art. 13 pkt 10 i art. 19 ust. 2 ustawy z dnia 7 października 1992 r. o regionalnych izbach obrachunkowych (t.j.: Dz. U. z 2012 r., poz. 1113 z późn. zm.), art. 230 ust. 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych ( t.j.: Dz. U. z 2013 r., poz. 885 z późn. zm.) - Skład Orzekający Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie w osobach:

Przewodniczący: - Teresa Kulka  
Członkowie: - Bożena Jakubowska  
- Józef Zoń

po zapoznaniu się z uchwałą w sprawie przyjęcia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Bobowa oraz Uchwałą Budżetową Gminy Bobowa na rok 2015

**p o s t a n o w i ł:**  
**pozytywnie zaopiniować planowaną kwotę długu Gminy Bobowa.**

**UZASADNIENIE**

Do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejscowy w Nowym Sączu wpłynęła w dniu 31 grudnia 2014 r. uchwała Nr III/10/14 z dnia 29 grudnia 2014 r. w sprawie przyjęcia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Bobowa (przesłana w formie dokumentu elektronicznego) oraz w dniu 7 stycznia 2015 r. Uchwała Budżetowa Nr III/11/14 Rady Miejskiej w Bobowej z dnia 29 grudnia 2014 r. na rok 2015.

Wieloletnia Prognoza Finansowa Gminy Bobowa przewiduje w latach 2015-2020 występowanie długu. Planowany dług na koniec 2015 roku wynosi 9.207.704,14 zł. Z przedłożonych dokumentów wynika, że dług ten stanowią pozostające do spłaty uprzednio zaciągnięte kredyty i pożyczki oraz kredyty i pożyczki planowane do zaciągnięcia w 2015 roku. Biorąc pod uwagę występujące na koniec 2013 roku zadłużenie Gminy (4.934.483,14 zł), przewidywane wykonanie ujętych w uchwale budżetowej na 2014 rok przychodów z tytułu kredytów i pożyczek oraz rozchodów przeznaczonych na spłatę długu, a także planowane w 2015 roku do zaciągnięcia kredyty i pożyczki oraz spłaty długu, zdaniem Składu Orzekającego, istnieją podstawy do uznania, że planowana na koniec 2015 roku kwota długu została ustalona w sposób prawidłowy. Tym samym, kwoty długu w latach następnych, wykazane w przyjętej przez Radę Miejską Wieloletniej Prognozie Finansowej, zostały

obliczone w sposób prawidłowy. Z powyższej Prognozy wynika, że posiadany dług będzie spłacany przede wszystkim z planowanej w poszczególnych latach nadwyżki budżetowej.

Wieloletnia Prognoza Finansowa Gminy Bobowa, jak wskazano wyżej, została sporządzona na lata 2015- 2020. Obejmuje zatem okres, w jakim przewiduje się pełną spłatę zaciągniętych i planowanych do zaciągnięcia zobowiązań. Z dokumentu tego wynika, że zarówno w 2015 roku, jak i latach następnych, Gmina zachowuje relację, o której mowa w art. 243, z uwzględnieniem art. 244 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j.: Dz. U. z 2012, poz. 1113 z późn. zm.). Roczna wartość obciążeń budżetu spłatą długu i kosztami jego obsługi do planowanych dochodów ogółem budżetu danego roku nie przekracza bowiem średniej arytmetycznej - z obliczonych dla bezpośrednio poprzedzających dany rok trzech lat - relacji dochodów bieżących, powiększonych o wpływy uzyskane ze sprzedaży majątku oraz pomniejszonych o wydatki bieżące do dochodów ogółem. Skład Orzekający zauważa jednak, że powyższe relacje zostały aktualnie obliczone, nie tylko z uwzględnieniem wykonanych wielkości z lat 2012-2013, ale także planowanych wartości wykazanych w sprawozdaniu za trzy kwartały 2014 roku z wykonania budżetu Gminy oraz planowanych w latach następnych. Zastosowanie danych z wykonania budżetu za 2014 rok do wyliczenia relacji w 2016 i 2017 roku, co winno nastąpić po sporządzeniu sprawozdań za 2014 rok, może zmienić aktualnie wyliczone limity.

W Uchwale Budżetowej Gminy Bobowa na rok 2015 oraz w Wieloletniej Prognozie Finansowej zapewniono przestrzeganie przepisów ustawy dotyczących uchwalania i wykonywania budżetów w następnych latach, określonych w art. 242 ust. 1 ustawy o finansach publicznych, gdyż planowane wydatki bieżące nie są wyższe niż planowane dochody bieżące.

Uwzględniając powyższe, Skład Orzekający postanowił, jak we wstępie.

## POUCZENIE

1. Zgodnie z art. 20 ust. 1 powołanej wyżej ustawy o regionalnych izbach obrachunkowych, od niniejszej uchwały służy odwołanie do Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.
2. Stosownie do przepisu art. 230 ust. 4 i art. 246 ust. 2 ustawy o finansach publicznych, niniejsza opinia winna być opublikowana przez Gminę w terminie 7 dni od dnia otrzymania od Regionalnej Izby Obrachunkowej, na zasadach określonych w ustawie z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (t.j.: Dz. U. z 2014 r., poz. 782).

Przewodniczący  
Składu Orzekającego

CZŁONEK KOLEGIUM  
RIO w Krakowie  
  
Teresa Kulka

**Uchwała Nr S.O. X/426-3/2/15**

**Składu Orzekającego Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej**

**w Krakowie**

**z dnia 20 stycznia 2015 r.**

**w sprawie: opinii o możliwości sfinansowania deficytu przedstawionego  
w Uchwale Budżetowej Gminy Bobowa na 2015 rok.**

Działając na podstawie art. 19 ust. 2 ustawy z dnia 7 października 1992 r. o regionalnych izbach obrachunkowych (t.j.: Dz. U. z 2012 r. poz. 1113 z późn. zm.) oraz art. 246 ust. 1 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j.: Dz. U. z 2013 r. poz. 885 z późn. zm.) – Skład Orzekający Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej w osobach:

Przewodniczący - Teresa Kulka  
Członkowie - Bożena Jakubowska  
- Józef Zoń

po zapoznaniu się z Uchwałą Budżetową Gminy Bobowa na 2015 rok

**p o s t a n o w i ł:**

**zaopiniować pozytywnie możliwość sfinansowania deficytu przedstawionego  
w Uchwale Budżetowej Gminy Bobowa na 2015 rok.**

**UZASADNIENIE**

W dniu 7 stycznia 2015 roku do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejscowy w Nowym Sączu wpłynęła Uchwała Budżetowa Nr III/11/14 Rady Miejskiej w Bobowej z dnia 29 grudnia 2014 r. na rok 2015.

W przedmiotowej uchwale zaplanowano dochody w wysokości 33.047.995,00 zł oraz wydatki w wysokości 35.972.753,00 zł. Planowany deficyt budżetu Gminy Bobowa na rok budżetowy 2015 wynosi zatem 2.924.758,00 zł. Uchwała budżetowa stanowi, iż deficyt ten zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z zaciąganych kredytów i pożyczek, czyli źródeł przewidzianych w art. 217 ust. 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j.: Dz. U. z 2013 r., poz. 885 z późn. zm.).

Wskazane w uchwale budżetowej źródła pokrycia deficytu oraz planowane kwoty – nie budzą zastrzeżeń z punktu widzenia ich legalności oraz możliwości pozyskania przez Gminę. Ponadto, Skład Orzekający stwierdził, że według prognozy kwoty długu Gminy na lata 2015 - 2020, stanowiącej część Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Bobowa, wysokość spłat zadłużenia wraz z kosztami jego obsługi,

nie powoduje naruszenia zasad uchwalania budżetów jednostek samorządu terytorialnego określonych w art. 243 ustawy o finansach publicznych.  
W uchwale budżetowej dochowano normatywu z art. 242 ust. 1 ustawy o finansach publicznych.

Mając powyższe na uwadze, Skład Orzekający postanowił, jak w sentencji uchwały.

#### POUCZENIE

Zgodnie z art. 20 ust. 1 powołanej wyżej ustawy o regionalnych izbach obrachunkowych, od niniejszej uchwały służy odwołanie do Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Stosownie do art. 246 ust. 2 i 3 ustawy o finansach publicznych przedmiotowa opinia jest publikowana przez jednostkę samorządu terytorialnego w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania od regionalnej izby obrachunkowej na zasadach określonych w ustawie z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (t.j.: Dz. U. z 2014 r., poz. 782).

**Przewodniczący Składu  
Orzekającego**

CZŁONEK KOLEGIUM  
RIO w Krakowie  
  
Teresa Kulka